

Unitat emissora:	Codi orgànic	04020200 Departament de Medi Ambient i Benestar Animal
Procediment:	Tramesa des del Departament de medi Ambient i Benestar Animal	
Núm. d'expedient:		
Doc. complimentat:		
Assumpte:	CONTRACTE MENOR SUBMINISTRAMENT DE FARISTOLS/PANELLS INTERPRETATIUS I SENYALS DIRECCIONALS INFORMATIVES AL PARC NACIONAL DE CABRERA	

Tipus de contractació: Contracte de servei

Tipus de procediment: Contracte menor

Tipus d'adjudicació: Directa

ENTITAT CONTRACTANT: Ajuntament de Palma

SERVEI/AREA: Àrea De Medi Ambient i Benestar Animal

CONTACTE: Ana Miguel Sebastian (ecologia@palma.cat)

1.-JUSTIFICACIÓ DE LA NECESSITAT DEL CONTRACTE

En el marc del conveni 2015 que estableix el mecanisme de col·laboració entre la Conselleria de Medi Ambient, Agricultura i Pesca mitjançant l' Institut Balear de la Natura (IBANAT) i l'Ajuntament de Palma per a la realització d'inversions i activitats de divulgació del parc nacional de l'arxipèlag de Cabrera, es va destinar un crèdit de 25.415,81€ € per a subministrament/instal·lació de 72 mòduls fotovoltaics de 22KW per a la substitució de 300 panells antics deteriorats. Una vegada realitzat el projecte, existeix un romanent de 8.490€ . Des de el Parc Nacional , es proposa la instal·lació de faristols/panells interpretatius i senyals direccionals en Cabrera , ja que el reial Decret 389/2016 de 22 d'octubre, pel qual s'aprova el Pla Director de la Xarxa de parcs nacionals, estableix com un del objectius estratègics dels Parcs nacional:"contribuir a la sensibilització ambiental de la societat, en col·laboració amb institucions i organitzacions, i divulgar l'àmbit nacional i internacional els valors naturals i culturals i la importància dels parcs nacionals com espais essencials per a la conservació del patrimoni natural i cultural" i per altra banda, un dels objectius del pla rector d'ús i gestió del Parc nacional marítim terrestre de l'arxipèlag de Cabrera (Decret 58/2006, d'1 de juliol) és consolidar un sistema d'ús públic que permeti difondre els valors del Parc i promoure una actitud favorable envers la conservació.

El Parc Nacional de Cabrera disposa d'una sèrie de panells i faristols interpretatius instal·lats a la zona d'ús públic per tal d'ajudar als visitants a donar un significat als valors naturals i culturals del parc, especialment als itineraris autoguiats (sense acompanyament de guia)

Així mateix, el parc disposa de senyals direccionals informatives per tal de regular el trànsit d'usuaris d'una manera ordenada i segura, que garanteixi tant la seguretat dels visitants com la conservació i difusió dels valors esmentats anteriorment.

A causa de la recuperació d'alguns elements patrimonials (era de batre i secret de contraband) a prop de l'itinerari autoguiat que duu al monument dels francesos i el museu, es considera necessari reforçar i actualitzar els continguts de caire interpretatiu oferts als visitants per tal d'incloure un afegit a l'itinerari, un tram sense sortida que permetrà gaudir de les visites a la badia des de l'era de batre recuperada, que conté a un dels seus costats un secret de contraban també restaurat.

Atès el desgastament del material exposat a d'insolació i la saladina, es preveu l'adquisició de la cartellera per duplicat (manco les senyals direccionals), per tal de tenir material de reposició quan el manteniment així ho requereixi

2.-OBJECTE DEL CONTRACTE

L' objecte del present contracte és el subministrament i trasllat dels següents faristols/panels interpretatius i senyals direccionals:

- 14 (7*2) faristols de 150*60cm

1.- Faristol Cases i Hort de sa Font. Es tracta l' explotació agrícola de finals del segle XIX, en particular les horticoles, els fruiters i la vinya.



2.-Faristol Itinerari marí. Descriu l'itinerari autoguiat marí (accessos, elements interès,etc)



3.-Faristol Monument dels francesos. Contextualitza el monument amb el captiveri dels soldats napoleònics arran de la Guerra dels Francesos.

Monument als presoners napoleònics
Entre 1808 i 1814, Cabrera serví de presó per milers de soldats de l'exèrcit napoleònic. L'any 1814 una delegació del govern francès enviada pel príncep de Joinville va depositar les restes dels presoners caents a l'illa en una tomba i a l'any 1914 es van aixarotar novament en la seva memòria.

Monumento a los prisioneros napoleónicos
Entre 1808 y 1814, Cabrera sirvió de prisión para miles de soldados del ejército napoleónico. En 1814, una delegación del gobierno francés enviada por el príncipe de Joinville depositó los restos de los prisioneros caídos en la isla en un cenotafio y en 1914 se reabrieron nuevamente en su memoria.

Napoleonic prisoners' restaurant
Between 1808 and 1814, Cabrera served as a prison for thousands of Napoleonic soldiers. In 1814, a French government delegation headed by the Prince of Joinville deposited the remains of the prisoners that had died on the island in an honorary cenotaph monument in their memory.

Després de la Batalla de l'Ebre, Cabrera serví de presó per milers de soldats de l'exèrcit napoleònic. L'any 1814 una delegació del govern francès enviada pel príncep de Joinville va depositar les restes dels presoners caents a l'illa en una tomba i a l'any 1914 es van aixarotar novament en la seva memòria.

Tras la Batalla de l'Ebre, Cabrera sirvió de prisión para miles de soldados del ejército napoleónico. En 1814, una delegación del gobierno francés enviada por el príncipe de Joinville depositó los restos de los prisioneros caídos en la isla en un cenotafio y en 1914 se reabrieron nuevamente en su memoria.

After the Battle of the Ebro, Cabrera served as a prison for thousands of Napoleonic soldiers. In 1814, a French government delegation headed by the Prince of Joinville deposited the remains of the prisoners that had died on the island in an honorary cenotaph monument in their memory.



4.- Faristol Es Celler. Descriu l'edifici, el seu context històric i els continguts de la exposició museística

Museu Es Celler
L'antic celler ofereix un recorregut per la història i l'etnografia de Cabrera.

Museo "Es Celler"
La antigua bodega ofrece un recorrido por la historia y la etnografía del archipiélago.

Museum "Es Celler"
The old cellar offers a tour through Cabrera's history and ethnography.

Aquest celler es va construir com a celler a finals del segle XIX, quan la família Pons, propietària de Cabrera entre 1801 i 1808, va començar un projecte d'ordenament de viures i producció de vi a l'illa.

Este edificio se construyó como bodega a finales del siglo XIX, cuando la familia Pons, propietaria de Cabrera entre 1801 y 1808, comenzó un proyecto de ordenamiento de vivas y producción de vino en la isla.

The cellar of the vineyard plantation investigated the construction of the winery, which was left abandoned and in ruins after the war. After a period of abandonment, it was restored to house the historical and ethnographic museum.

El treball de l'exploració etnològica va interrompre la construcció del celler, que quedà abandonat, sense poder observar-se la façana nord. Després d'un període d'abandó, va ser restaurat per acollir el museu històric i etnogràfic.

El trabajo de la explotación etnológica interrumpió la construcción de la bodega, que quedó abandonada, sin poder observarse en la fachada norte. Después de un período de abandono, los restos fueron restaurados para acoger el museo histórico y etnográfico.

The cellar of the vineyard plantation investigated the construction of the winery, which was left abandoned and in ruins after the war. After a period of abandonment, it was restored to house the historical and ethnographic museum.

L'exposició "El bany i la sanitat a Cabrera" tracta de les etnologies més antigues del patrimoni cultural de l'illa. Està estructurada en tres mòduls: bany, salut i etnografia i etnografia, que es corresponen amb les tres plantes del edifici. Les seves aules estan pensades per a exposicions temporals de Cabrera i les etnologies més antigues de l'illa. Les seves aules estan pensades per a exposicions temporals de Cabrera i les etnologies més antigues de l'illa.

The exhibition "Bath and culture in Cabrera" shows the most important aspects of the island's cultural heritage. It is structured in three ethnographic - history, ethnography and applied sciences - which correspond to the three floors of the building. They are adapted by a general idea: Cabrera's water resources, bath (ethnological single ways of life) and the formation of small communities adapted to the environment.



5.-Faristol Secrets de contraban. Explica el contraban a través dels amagatalls (secrets) trobats a Cabrera

Los amagatalls del contraban
Els "secrets" de Cabrera són els amagatalls trobats en el sòl i a l'interior de les cases.

Las escondidas del contrabando
Los "secretos" de Cabrera incluyen las más importantes en el mundo: el suelo y el interior de las casas.

The smuggling holes
The "secrets" of Cabrera had a great importance in the clandestine trade of Mallorca.

Després de la Batalla de l'Ebre, Cabrera serví de presó per milers de soldats de l'exèrcit napoleònic. L'any 1814 una delegació del govern francès enviada pel príncep de Joinville va depositar les restes dels presoners caents a l'illa en una tomba i a l'any 1914 es van aixarotar novament en la seva memòria.

Tras la Batalla de l'Ebre, Cabrera sirvió de prisión para miles de soldados del ejército napoleónico. En 1814, una delegación del gobierno francés enviada por el príncipe de Joinville depositó los restos de los prisioneros caídos en la isla en un cenotafio y en 1914 se reabrieron nuevamente en su memoria.

After the Battle of the Ebro, Cabrera served as a prison for thousands of Napoleonic soldiers. In 1814, a French government delegation headed by the Prince of Joinville deposited the remains of the prisoners that had died on the island in an honorary cenotaph monument in their memory.

Després de la Batalla de l'Ebre, Cabrera serví de presó per milers de soldats de l'exèrcit napoleònic. L'any 1814 una delegació del govern francès enviada pel príncep de Joinville va depositar les restes dels presoners caents a l'illa en una tomba i a l'any 1914 es van aixarotar novament en la seva memòria.

Tras la Batalla de l'Ebre, Cabrera sirvió de prisión para miles de soldados del ejército napoleónico. En 1814, una delegación del gobierno francés enviada por el príncipe de Joinville depositó los restos de los prisioneros caídos en la isla en un cenotafio y en 1914 se reabrieron nuevamente en su memoria.

After the Battle of the Ebro, Cabrera served as a prison for thousands of Napoleonic soldiers. In 1814, a French government delegation headed by the Prince of Joinville deposited the remains of the prisoners that had died on the island in an honorary cenotaph monument in their memory.



6.-Faristol Era de batre. Interpreta el passat agrícola, centrat en els cultius secs de cereals i farratges.



Era de haitre
A Cabrera hi trobem restes històriques d'una pagesia agrícola.
L'agricultura ha estat sempre una activitat de subsistència a Cabrera. A partir de la segona meitat del segle XIX, va passar a ocupar una important part de l'economia de l'illa, tant com a mitjà de subsistència com a mitjà de subsistència.

Era de hatir
En Cabrera es practicava una agricultura basada en la producció de cereals i llegums.
La zona que avui dia és de Sa Platgeta, actualment coberta de vegetació, va ser un camp de cereals i llegums. En aquest camp es cultivava el blat i la llegumera, que es venien a les cases dels veïns i a les botigues de la vila.

Agriculture has always been a subsistence activity in Cabrera
Before Sa Platgeta was this plot to farm, we mainly had a diverse mix of vegetation with bushes, junipers and aromatic herbaceous. In the past, however, started crops with cereals. Starting the old farm fields of Sa Platgeta and just de Sa Figueras, it is for this reason that you will also find remains of walls and houses to prevent livestock access to crops that once existed.
In Cabrera, it was not until the second half of the 19th century that agriculture represented a certain boom. The most common type of agriculture has been the direct cultivation of cereals and legumes.

7.- Faristol Sistema dunar de Sa platgeta. Explica el sistema platja-duna, la relació entre vegetació i sediments i la importància de conservar aquest ecosistema



Les dunes, un fràgil ecosistema
El sistema dunar és dinàmic i manté la presència de la platja.
Els ecosistemes dunars són fràgils i necessiten una gran quantitat de vegetació per mantenir-los. La vegetació de les dunes és molt específica i està adaptada a les condicions de les dunes, com la manca d'aigua i la salinitat. Aquesta vegetació és essencial per a la formació i manteniment de les dunes, ja que ajuda a retenir el vent i les sorres.

El sistema dunar és dinàmic i manté la presència de la platja
El sistema dunar és dinàmic i manté la presència de la platja.
Els ecosistemes dunars són fràgils i necessiten una gran quantitat de vegetació per mantenir-los. La vegetació de les dunes és molt específica i està adaptada a les condicions de les dunes, com la manca d'aigua i la salinitat. Aquesta vegetació és essencial per a la formació i manteniment de les dunes, ja que ajuda a retenir el vent i les sorres.

The dunes, a fragile ecosystem
The dune system is dynamic and essential for beach preservation.
Dune ecosystems are fragile and need a large amount of vegetation to maintain them. Dune vegetation is very specific and adapted to the conditions of the dunes, such as lack of water and salinity. This vegetation is essential for the formation and maintenance of the dunes, as it helps to retain the wind and sand.

- 2 (2*1) panell interpretatiu 200*150cm

Panell Itinerari. Un Balcó cap a l'Enciola (Coll Roig). Descriu l'itinerari autoguiat més llarg que ofereix el parc fins al mirador del Coll Roig



-Tres senyals direccionals informatives: de 60*20 cm. Es segueix el manual d'identitat corporativa de la Xarxa de Parcs nacionals

- 1) Indicarà l'accés al Caló de Ses Agulles
- 2) indicarà l'accés al refugi
- 3) Indicarà l'accés d'anada i tornada a l'era de batre i secret de contraban

Es seguirà les directrius del manual d'identitat corporativa de la Xarxa de Parcs nacionals, conforme a la previsió de l'article 17 de la Llei de Parcs nacionals. Quant a la elecció de materials, es tindran en compte criteris d'ecodisseny, durabilitat, funcionalitat i integració paisatgística, amb pals de fusta tractats amb autoclau, de secció rodona i certificats FSC o PEFC

3.-JUSTIFICACIÓ D'ABSENCIA DE FRACCIONAMENT DE L'OBJECTE DEL CONTRACTE

De conformitat amb l'article 118.3 de la Llei 9/2017, de 08 de novembre , de Contractes del Sector públic , s'informa que no s'està fraccionant irregularment l'objecte del contracte per evitar el procediment o la publicitat que li correspondria. Que no es produeix concatenació, any rere any d'aquest contracte menor, la qual cosa també suposaria fraccionament irregular.

4.-EXECUCIÓ DEL SERVEI

- La data d'entrega serà com màxim tres mesos després de l'adjudicació

5. PRESSUPOST MÀXIM I CREDIT PRESSUPOSTARI

PRESSUPOST MAXIM (incloent transport)	5.358,11€
IVA(21%)	1.125,20€
TOTAL	6.483,32 €

L'aplicació pressupostària és la: 14 17205 6290044 PROJECTE CABRERA ALTRES INVERSIONS.FUNCIONAMENT SERVEIS CONVENI 2015 AMB CRÈDIT DEFINITIU DE 6.483,32€

6. DOCUMENTACIÓ A PRESENTAR

- Pressupostos
- Annex I: Declaració responsable de disposar de plena capacitat d' obrar i no trobar-se incurs en prohibició per a contractar amb les administracions públiques.
- Annex II: Declaració de compromís ambiental.
- Annex III: Declaració de compromís amb la igualtat de dones i homes.
- Annex IV: Compromís d' adscripció de mitjans i de compliment de condicions d' execució.
- Còpia del NIF o del DNI de la persona signant de la sol·licitud.

7. VALORACIÓ DE LES OFERTES

Les ofertes es valoraran d'acord l'únic criteri de millor oferta econòmica:
Millor oferta econòmica per a l'Ajuntament (fins a 100p).

S'aplicarà la formula: $X = 100 - [(O_x - O_1) / O_1 \times 100]$

O_x : preu unitari sense impostos (O_x) per cada licitador (X)

O₁: Millor oferta econòmica

8. LLOC I TERMINI DE PRESENTACIÓ DE LES OFERTES

Les ofertes s'han de presentar amb un model de sol·licitud general d'entrada de documentació, al Registre General de l' Ajuntament, que el trametrà al Departament de Medi Ambient i Benestar Animal i una vegada registrat s'enviarà justificant de registre amb el projecte a la direcció e-mail: ecologia@palma.cat

El termini de presentació començarà a l'endemà de la publicació d' aquest anunci de contracte al Perfil del Contractant de l' Ajuntament de Palma i finalitzarà quan hagin transcorregut 10 dies naturals.

La documentació sol·licitada s'haurà de presentar juntament amb la sol·licitud, no es tornarà als oferents i quedarà al Departament de Medi Ambient i Benestar Animal com a base de

dades de professionals del sector. Si algú no vol formar part d' aquesta base de dades ho haurà de manifestar de forma expressa.

9. SELECCIÓ DE LES OFERTES

Se n'informarà directament per correu electrònic a l'aspirant seleccionat i es publicarà al perfil del contractant.

10. PERSONA RESPONSABLE DEL CONTRACTE

La responsable del contracte per part del la Conselleria de Medi Ambient, serà la Sra. Francesca López Cortés , Directora del Parc Nacional de Cabrera, qui en tot moment podrà sol·licitar informes, mesuraments o quantes aclariments siguin precisis per a la correcta execució del projecte. Al mateix temps serà responsable de l'emissió de les certificacions i de la recepció dels subministraments. Per part de l'Ajuntament de Palma, la responsable del contracte serà la Sra. Ana Miguel Sebastian TAE Biòloga de l'Àrea de Medi Ambient i Benestar Animal de l'Ajuntament de Palma.

La responsable del contracte
Palma 4 d'abril 2022

Ana Miguel Sebastián,
TAE BIOLOGA del departament de Medi Ambient i Benestar animal.